

El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

La Paz, domingo 6 de febrero de 1910

Nº. 2,815

AÑO XI }

"El Comercio de Bolivia"

LA PAZ, FEBRERO 6 DE 1910

Libertad electoral

En uno de los diarios de la localidad, con motivo de las próximas elecciones de mayo, se preguntaba: ¿habrá libertad electoral? Y como si fuese una novedad se añadía: el pueblo debe ser gobernado por quienes él mismo desea que lo gobiernen.

Estamos muy cerca y muy lejos de esta última afirmación. Si el pueblo fuese una entidad, en aptitudes de deliberar por sí propio, con conocimiento de sus intereses, de sus derechos y habilitado para cumplir sus deberes, si; pero en el caso actual que es lo contrario, otorgar la libertad ilimitada es un peligro.

Nuestras leyes la otorgan amplia y el gobierno del Excmo. señor Villazón, sin examinar los alcances de ellas, está resuelto a rendir pleitesía a sus determinaciones. Lo ha dicho el señor presidente en su discurso de respuesta al Excmo. señor Pinilla, en la sesión de clausura del congreso, que su compromiso al aceptar su candidatura a la presidencia, había sido garantizarla de manera absoluta y que el cumplimiento de tal compromiso era una obligación intergubernable de su conciencia republicana.

Habría, pues, libertad electoral. Pero ¿cómo habra de ser comprendida ella?

La libertad es para todos, para los partidos como para los individuos; y si la imposición la pide para sí es evidente que quiere que la otorguen para el partido de gobierno.

¿Qué libertad sería aquella que sólo fuese efectiva para los contrarios y negatoria, escasa, cohibida, infundada para los amigos? Unos y otros tienen el mismo derecho, y la justicia en este caso es dar a todos las mismas facilidades para expresar su voluntad por el voto. Proceder en forma contraria sería un atentado contra el elemento que constituye el gobierno, favoreciendo a los que militan en su contra: un suicidio con todos los caracteres más extraños, puesto que en el no se comprometería solamente el suicida sino también su familia, política arrastrada en la catástrofe.

El Excmo. señor Villazón ha comprendido con clarísimo criterio que su deber consiste sencillamente en hacer efectivas las garantías de libertad electoral en cuanto ellas dependan de la voluntad y acción del gobierno; pero, las manifestaciones pacíficas y de opinión de simpatías no están a su alcance ni al de poder humano alguno, aun cuando p-rtan de los funcionarios públicos.

¿Quién penetra en la conciencia?

¿Quién puede torcer el libre criterio del ciudadano?

Nadie.

A todo lo que se obliga un gobierno honrado es a no forzar la opinión pública, a no permitir que fuerzas públicas y los depositarios de ella impongan el voto a los electores. Eso hará el gobierno y eso ha prometido el señor Presidente con firme ánimo de cumplirlo.

Estas manifestaciones insubordinadas por su sinceridad, posiblemente no eran esperadas por su franqueza; pero muy bien lo ha dicho el doctor Villazón que son las únicas obligaciones que la ley le impone. Sería un absurdo, más que esto, una hiriente injusticia, dar libertad a todos los que no sean afines del gobierno y negarla a estos últimos por el delito de no ser opositores.

Que los partidos políticos luchen en el campo electoral, con armas iguales, sin inter-

vencción de favor ó de desfavor para ninguno de ellos, de parte del gobierno. Esta es la libertad bien entendida.

Las democracias no pueden exigir otra cosa; los ciudadanos, sin excepción a los Ministros de Estado, están habilitados para ser campeones, en cuanto a su personalidad individual, sin usar de su influencia oficial para la lucha por el triunfo de sus ideales.

Esa es la palabra jurada del conspicuo Presidente constitucional de la República.

Pueblo: venid a mí

Como Daniel en la fosa de los leones, condenado a horrible cautiverio, vedme, pueblo mío, como Cristo entre los ladrones, pendiente de un injusto auto de acusación, vedme, condenado al suplicio de Tántalo.

En vano gimen las piadosas tórtolas invocando con sus arrullos lastimeros, mi apetida libertad, ese noble atributo del hombre proclamado por el Redentor en la cumbre del Gólgota y secundado en sus nobles iniciativas por Danton, Marat, Robespierre, Lucas Mendoza de La Tapia, Olañeta, Valle, Baptista, Mitre, Belgrano, Bolívar, Sucre, Murillo, Castelar y Alfonso el sabio, cuyas sanas propagandas alcanzaron el reconocimiento de los derechos del hombre: libertad, igualdad y fraternidad.

Es inútil invocar los preceptos constitucionales de nuestra carta, ni recordar los aforismos jurídicos, las tablas del Sinaí, el derecho consuetudinario de la patria de Byron y Shakespeare, el Código de Napoleón ni ninguna ley escrita, si las inmunidades parlamentarias han de ser holladas, escarnecidas y vilipendiadas.

Oh! pueblo: venid a mí.

Ni en la antigua Atenas, ni en Esparta, patria de Solón y Licurgo, ni en Tebas, cuyas ruinas han asombrado al mundo entero, ni en Suiza, cubierta de hermosas lagunas, ni en Tiahuanacu, cuna de la civilización americana, ni en Egipto, ni en las estepas de la Rusia, en ninguna parte de la corteza terrestre; ni en Vulcano, Neptuno, Saturno u otros planetas descubiertos por el ojo previsor de Copérnico, Flamarión y otros sabios ilustres, se habrá consumado atentado más grande, más estupendo con el genuino representante de este pueblo ilustre y generoso, cuyo molde parlamentario es admirado en Europa, en el Transvaal y la Cámara de los Lores de la capital británica, que no ha producido cerebros tan robustos y tan bien conformados para la oratoria parlamentaria.

Pueblo: venid a mí, y vedme encerrado en obscura prisión, contemplando un horizonte reducido y lejos del mundanal ruido, cumpliendo las sentenciosas frases del Padre Luis de León, de aquel literato in signe, digno del premio Nobel, hoy discernido injustamente a una escritora sueca que tiene humos de marisabidilla y de Isabel la católica, cuando ésta empuñaba su joyas para equiparar la Niba, la Pinto y la Santa María, tres embarcaciones dirigidas por Cristóbal Colón que vino a pisar su planta en el suelo virgen de la América.

Ved, pueblo mío, cómo el genovés Colón comenzó por hollar la virginidad de un suelo. Así también, vuestro orador, inviolable por prescripción constitucional, inmune por el código fundamental, yace hoy encadenado como Prometeo anhelando la inmensidad, anhelando el purísimo aire de la libertad, como el condor boliviano que cruza magestuoso del ocaso de la vida hasta el zenit de sus aspiraciones.

Pero es vano; el cisne del Illimani, cuyo recuerdo evoco, permanece inmóvil; el Catón boliviano, tampoco me escu-

cha; el Cicerón alto peruano no oye mis lamentos. Tampoco me escucha el Bayardo chiquisano, cuyas glorias las escribí con acurada pluma.

Oh! pueblo: venid a mí.

Juan Soria.

Instituto Nacional de Veterinaria

Los nuevos profesores contratados para el Instituto Nacional de Veterinaria, tienen títulos correctos y bien organizados, que el Ministerio del ramo ha examinado cuidadosamente.

Si alguna vez el Gobierno fué engañado en la contratación de individuos mal preparados, para el desempeño de cargos difíciles y de responsabilidad, no ha sucedido lo propio en el caso presente, como se verá del siguiente detalle:

FRANCISCO SOZZI.

Tiene un Diploma firmado por el Profesor Comendador Giovanni Paladino, Director de la Real Escuela Superior de Medicina Veterinaria de Nápoles, en el que le confiere el título de doctor en Zootecnia. Este documento está firmado el 31 de julio de 1901 y registrado en el libro respectivo en el folio 81 No. 485. Un Diploma de Perito Higienista de la Universidad de Catania. Este documento está firmado en Catania el 30 de abril de 1902 por el Director del Instituto de Higiene, Profesor Eugenio Di Mattei. Un oficio del Consejo Nacional de Educación de Asunción del Paraguay por el que nombra al doctor Sozzi, Profesor de Ganadería en esa escuela, firmado por A. Mansilla y fechado en 6 de mayo de 1908. Un certificado del Director de la Estación Experimental de Caseificio en Lodi, en el que asegura que ha concurrido al curso teórico-práctico de lechería. Otro certificado del Alcalde Municipal de Roma de haber desempeñado el servicio de la Inspección de Carnes, fechado el 29 de marzo de 1906.

BUENAVENTURA ANCHORENA Y PALLARES.

Un título de Licenciado en Farmacia extendido por el Ministro de Fomento de Madrid en 30 de enero de 1897. Un título de Licenciado en Farmacia otorgado por el Ministerio de Instrucción Pública y Justicia de esta República en 9 de enero de 1909. Un Diploma de socio residente del colegio de Farmacéuticos de Barcelona de 17 de noviembre de 1907. Un título acreditativo de su inscripción en el Cuerpo del Colegio de Farmacéuticos de Tarragona, no habiéndole Colegiado Distinguido de esa provincia en recompensa de su trabajo presentado.

PEDRO PABO CHIARELLI.

Un Diploma del Director de la Real Escuela Superior de Agricultura en Portici, concediéndole el grado de doctor en Ciencia Agraria de 10 de agosto de 1905. Un título de Director de la Real Escuela Superior de Medicina Veterinaria de Nápoles, otorgándole el título de doctor en Zootecnia de fecha 21 de diciembre de 1905. Un oficio del Ministro de Agricultura de la República Argentina, comunicándole su nombramiento de Sub Inspector Veterinario de la División de Ganadería en 13 de mayo de 1908. Otro del mismo Despacho, comunicándole el nombramiento de Profesor del Instituto Superior de Agronomía y Veterinaria, fechado en 9 de septiembre de 1907.

HERBER FISCHER.

Un título de Veterinario dado por el Ministerio del Interior de Baviera en Munich, con fecha 1º de febrero de 1903. Profesor del Instituto Nacio-

nal de Veterinaria de la Chacarilla, Buenos Aires.

Nuevo diplomático

Pertenece al diario "El Comercio" de Lima, el artículo que transcribimos a continuación.

"En el vapor "Guatemala", que amaneció fondeado en la bahía del Callao, ha llegado el Excmo. ministro plenipotenciario de Bolivia en el Perú, señor Severo Fernández Alonso, acompañado de su señora esposa.

Después de las visitas reglamentarias de la capitanía, etc., el "Guatemala" fué abordado por las embarcaciones oficiales y particulares y puesto en libre comunicación.

El Excmo. señor Alonso, fué saludado a bordo por el introductor de diplomáticos del ministerio de relaciones exteriores, señor Cisneros y Raygada, por el encargado de negocios de Bolivia, señor Mujía y el cónsul del mismo país señor Durán.

Después de una breve y cordial conversación, el señor Alonso, su esposa señora Filomena Perusqui de Alonso, su secretario señor Raúl Pacheco, su sobrina, la señorita Emilia Aramayo y las otras personas que anteriormente nombramos, se trasladaron a tierra en una falúa de la capitanía, desembarcando por el muelle de guerra.

El diplomático boliviano y sus acompañantes se dirigieron al pavadere de la Plaza Grau, donde se embarcaron en un carro del eléctrico que los condujo a esta capital.

Una vez en Lima el distinguido diplomático se trasladó con su familia en uno de los coches del gobierno puesto a su disposición, al Hotel Maury, donde ha fijado por ahora su residencia.

El Dr. Ricardo Mujía, encargado de negocios de Bolivia y su señora esposa ofrecieron un almuerzo a los recién llegados, en su residencia particular.

El nuevo representante de Bolivia nació en Sucre el año 1856, descendiente de una familia que unía a la nobleza de cuna el brillo de la inteligencia y del saber, llegando a descolarse desde muy joven entre sus contemporáneos de instrucción media y superior.

Empezó su carrera pública desempeñando la secretaría de la prefectura del departamento de Potosí. Después fué elegido diputado a congreso.

Al declararse la guerra con Chile el año 1879, hizo la campaña del desierto boliviano con la 5ª división del ejército del sur mandada por el general D. Narciso Campero, antes de ser éste investido del cargo de presidente provisorio y de trasladarse al teatro de la guerra en Tacna a hacerse cargo del ejército aliado.

Aunque de espíritu y tendencias liberales, el doctor Fernández Alonso militó, después, como político, en las filas de los conservadores.

Elevado a la presidencia de Bolivia el año 1896, como sucesor del tribuno Baptista, el doctor Fernández Alonso gobernó con ese círculo hasta que el partido liberal a las órdenes del caudillo coronel, hoy general Pando, lo derrocó en un rápido combate, a los tres años de su administración.

Desde entonces el doctor Fernández Alonso ha estado alejado de la política atendiendo sus cuantiosos intereses.

Loco

Pone el Dolor de Cabeza Esta dolencia desaparece como por encanto con las

Cápsulas de Nervalina

recomendadas por sus espléndidos efectos por las autoridades médicas del mundo entero.

Un centenario mas

Hace cien años que en fecha como hoy, la plaza principal de la ciudad de La Paz ostentó un cuadro pavoroso: diez horcas en las que se balanceaban nueve cadáveres!

La sentencia dictada por el desnaturalizado a americano Brigadier Goyoneche, el 26 de enero de 1810, se ejecutaba, a pesar de apelaciones y consultas.

Se quiso ahogar en sangre la iniciativa. Es por ello que no se tuvo en cuenta las protestas de los enjuiciados, que sostenían no haber tenido otro propósito que "el de conservar para su amado rey sus dominios de América."

La historia, con escrupulosa investigación, se encargará de dar a los mártires de La Paz el puesto que les corresponde en la revolución de julio de 1809.

La pena fué igual para todos; no fué menor para Murillo, que, en octubre, abandonó su puesto de Presidente de la Junta Tuitiva; no fué mayor para Castro (el Gallego), para Figueroa, para Graneros (el Chacaltaya), que se batieron en Chacaltaya, que resistieron en Chulumani y fueron prisioneros en Chichanoma.

Todos sufrieron igual pena, y los que tenían bienes de fortuna, la confiscación de ellos, incluso Indaburo, tildado de reaccionario.

Tiempo vendrá en que la justicia se haga, y se dé a cada cual lo suyo.

El recuerdo de hoy no es de este u otro caudillo de la revolución de julio; es el homenaje al pueblo en el que se desarrollaron los acontecimientos, sugestionados por Michel, guiados por Medina, defendidos por Castro, Lanza, el Chacaltaya y otros héroes de impercedero recuerdo.

Las horcas plantadas en la plaza de la ciudad de Alonso de Mendoza, no son la muestra de la firmeza personal, son la comprobación de las energías de un pueblo, que supo anclar su destino en la nación por crearse, con el sacrificio de sus hijos, no solo de sus hijos, sino de sus habitantes, puesto que Castro, el héroe que resistió hasta el último, no era americano, sino español, y Figueroa, el artillero de Chacaltaya, de igual origen.

La sentencia dictada incluía entre los que debían ser ahorcados en ese día al cura de Sicacaca, don José Antonio Medina (tucumano), alma de la resistencia, cerebro que creó la Junta, que forjó las proclamas. Si la pena no se ejecutó, fué sólo por respeto a su carácter sacerdotal. Es por ello que la horca para Medina fué colocada también.

[Honor a los mártires! Gloria al pueblo de La Paz! (De "El Ferrocarril" de Chacabamba).

Dr. HERRERA

Cirujano Dentista

Regresó

Chirinos Nº 80 (casa del Dr. Viana) 15 v. 281

¡¡NOVEDAD!!

PARA el PROXIMO CARNAVAL

Se encuentran en el muy conocido taller de—

"La Elegancia Italiana" un lindo y variado surtido de

—DISFRASES—

en venta y alquiler a precios muy baratos.

Ver para convencerse.

Calle Teatro Nº 65, esquina Comercio.

Viena S. de Brazzone

10 v. 2806

VICTOR ALDANA S.

ABOGADO

Comercio 60. Casilla 15. 1 m. E. 21.

Films de la corte

III

DIÁLOGO DE LOS VIVOS

—Ahí vá Martínez Ruiz.

—¿Quién?

—¿Azorín.

—¿Ah?

—¿Cómo ah? No habíamos quedado con que era un escritor admirable?

—Oh, vea usted ahora.....

—¿Ahora qué?

—¿Ha caído tanto!.....

—¿Ha caído?

—Maura.....

—Comprendido. Leo los periódicos. El escritor admirable, el que tenía por maestros a Montaigne y a Gracián, cometió el delito de ser diputado de la derecha, diputado del señor Maura. Antes era exquisito, maravilloso, sutil, castizo. Era el pequeño filósofo, tenía un paraguas. Llamaba a las personas sencillas por sus nombres y poetizaba filosofando y observando la vida de provincia. Se alababa la serena paciencia de su modo de pensar, la profundidad de su sencillez, su saber de cosas substanciales y discretas. Vino la política y lo echó todo a perder. Azorín en el Congreso! Si quisiera era orador. Escribía sus observaciones en la cámara de diputados, elogiaba a Maura, se le llamó perro. ¿Y Montaigne? Los caricaturistas le pintaban chico, muy chico, con un gran paraguas, detrás de Maura. ¡Perro! ¿Y Gracián, entonces? ¿Y las obras que produjo este excelente pequeño filósofo? ¿No habíamos quedado con que era admirable, en que era uno de los maestros de la juventud?

—Ah, es cierto..... Pero, usted sabe, en Palma de Mallorca, para conseguir en el acta por Purchena, estando en compañía de Maura, fué a oír misa.....

—Comprendo.

—Luego, en el congreso, luego en sus artículos del «ABC».....

—Comprendo. Comprendo los insuitos. Comprendo el perro, comprendo que ya no tenga talento. Y que contra Azorín.....

—El pequeño filósofo.....

—¿Hay muchos filósofos pequeños.....

—¿Usted dice!.....

—Y los hay con talento. Solamente que la política! ¿Qué dice usted de ver convertidos en gavilanes a los ruseñeros?.....

—Sin embargo, Víctor Hugo.....

—¿Víctor Hugo? Recuerda usted una sesión famosa en la cámara francesa, la del 17 de julio de 1851. Víctor Hugo, pronuncia un estupendo discurso. Se le interrumpe repetidas veces. El continúa, siempre olímpico. De pronto le llama al orden. Y se entabla el diálogo siguiente, con un repertorio:

Víctor Hugo—Messieurs, vous allez voir le danger des interruptions précipites. J'ai été rappelé à l'ordre et j'ai honorablement membre que j'en ai pas l'honneur de connaître.....

Un membre sort des banes de la droite, vient jusqu'au pied de la tribune et dit:

—C'est moi.....

Víctor Hugo—¿Qui, vous?

L'interrompt—¡Moi!

Víctor Hugo—Soit. Taisez-vous.

L'interrompt—Nous ne voulons pas entendre rien davantage. La mauvaise littérature fait la mauvaise politique. Nous protestons au nom de la langue française et de la tribune française. Portez tout sa à la Porte-Saint-Martin, monsieur Víctor Hugo.

Víctor Hugo—Vous savez mon nom à ce qu'il paraît et moi je ne sais pas le votre.

—Comment vous appelez-vous?

L'interrompt—Bourbousson.

Víctor Hugo—C'est plus que je n'espérais.

—Eso indica.

—Que hay que tener, cuando uno se entra por los varicuetos políticos, la resistencia y el hu-

mor de Víctor Hugo. Así como se dice que se tiene el pie marino, se tiene el pie político.

—Para estar firme, para saber recibir...

—Y para saber dar.

IV

VOZ DEL ARROYO

Por la calle del Príncipe, por la carrera de San Jerónimo, ya una ciega que tiene un nombre popular que no recuerdo, y que acompañándose con una guitarra y andando despacio, despacio, cautamente desde hace años, las mismas canciones, con una voz larga y penetrante, harto conocida de los transeúntes. Canta ya una habanera, ya una romanza, la misma romanza y la misma habanera. La guitarra reposa sobre un gran vientre, pues la pobre mujer se diría eternamente grávida. Ello es una de tantas voces de la calle, de la miseria cantante de España, en la pintoresca villa y corte. La ciega parece que no envejece, que no envejecerá y no morirá nunca, pues los años pasan y siempre ella es la misma, inmutable, como su habanera y su romanza. Yo no la he oído nunca pedir, sólo cantar y cantar, en noches ardientes como bajo los fríos inviernos. Se pensaría que cumple un voto o que satisface una pasión. Y en sus tinieblas, quizá haya algo de felicidad o de contentamiento, pues cuando, mientras pasan las gentes, se acerca ella cantando a las claridades de las lámparas eléctricas, su cara se ve alegre, se la ve sonreír.

AVISOS NUEVOS

AVISO JUDICIAL—El doctor Tomás P. Lazarte, Juez Instructor 1º de la Capital etc.

Por auto de la fecha, ha señalado el día doce del actual, hs. 3 p.m. para el remate de la casa N° 22 de la calle Condelluyo de esta ciudad, bajo la base de veintiseis mil bolivianos noventa y tres bolivianos, noventa y nueve centavos (Bs. 26,093.99 etc.), rebajada que ha sido la tercera décima de tasación pericial, por no admitir cómoda división entre los herederos de la testamentaria del que fué Cayetano Miranda.

Los interesados pueden ocurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito actuando.

La Paz, febrero 4 de 1910
Felipe España B.
3 v. 2815.

DOS DEPARTAMENTOS y dos depósitos.—Se ofrece para ser entregados próximamente, cerca de la Estación de Chullapampa. Los primeros, con toda la distribución en el mismo piso (que es el tercero.) El depósito del segundo piso, adaptable a salón de billares o almacén de Abarrotes, y el del primer piso, para carga pesada, fábricas o otras instalaciones, con una superficie de 260 y 280 metros, respectivamente.

Para tratar, dirigirse a la casa N° 99, calle Sucre o casilla de Correo N° 235.
10 v. 2810.

POSTRE—Miel de abeja pura, legítima, garantizada, que por su exquisito sabor y gusto es a propósito para postre.

Por mayor y menor: calle Teatro N° 40.
10 v. 2815.

OJO—Desde la fecha se ha abierto una gran proveedora al por mayor y menor, en la esquina de la plaza Murillo, bajos del Palacio Episcopal, Nos. 1, 2, 3 y 4; donde las familias encontrarán toda clase de conservas de la casa Morton, leones de las mejores marcas; un gran surtido de galletas, confites y bombones en cajas, chocolates con crema, etc., etc.; un gran surtido en abarrotes y todo lo necesario para familias.

Tiene un salón pequeño donde se sirven los ricos chocolates, helados y cocktails, empanadas salteadas jueves y domingos.

La Paz, febrero 6 de 1910.

BANCO AGRICOLA—Desde la fecha, queda a disposición de los accionistas de este Banco, el dividendo de Bs. 3 por acción, aceptado por la última Junta General que tuvo lugar el 29 del presente.

La Paz, enero 31 de 1910
10 v. 2811.

NO SERA USTED

engañado. Que siempre hay falsas y fraudes en abundancia, es cosa que todo el mundo sabe; pero rara vez o nunca se encuentra que una importante casa comercial los cometa, sea cual fuere la clase de su giro. No puedo haber éxito permanente de alguna clase, cuando esté basado en la mala fe o engaño. Los que intenten los fraudes, son sencillamente tontos y pronto sufren el castigo que se merecen. Sin embargo, hay muchas personas que tienen comprar ciertos artículos anunciados por temor de ser embaucados y engañados; especialmente se resisten a dar confianza a las manifestaciones que se publican sobre los méritos de ciertas medicinas. El eficaz remedio denominado la

PREPARACION de WAMPOLE es un artículo que se puede comprar con tanta seguridad y garantía como la harina, artefactos de seda o algodón, siempre que procedan de una fábrica con reconocida reputación. No nos convendría exagerar de manera alguna sus buenas cualidades o representarnos como con las que no le correspondan; pero tampoco necesitamos de tal ardid. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, con Jarabe de Hipofosfatos Compuestos, Malta y Cerezo Silvestre, y es un valioso debe ser tal combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente a todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y los Pulmones. "El Dr. E. Duenas, de Buenos Aires, dice: Tengo el gusto de manifestar que he empleado con excelentes resultados su preparación en mis enfermos y en todos ellos he observado un resultado altamente satisfactorio." En las Boticas

AVISO OFICIAL. Por acuerdo de la Junta Inspectora de la Penitenciaría de esta capital, se convoca a propuestas en pliego cerrado, para el servicio de alimentación de los presos de dicho establecimiento, bajo las siguientes condiciones:

1º.—Por la alimentación diaria de cada preso se abona 25 centavos, mediante la presentación de planillas por quince días vencidas.

2º.—Para el servicio del rancho, se emplearán víveres y artículos de buena calidad.

3º.—El contratista estará en todo bajo la supervigilancia inmediata del Gobernador del establecimiento y sujeto en el cumplimiento de sus obligaciones al reglamento interior.

4º.—Las propuestas formuladas, pueden ser por un año o más tiempo.

Las propuestas se recibirán en el despacho de la Prefectura del Departamento, hasta hs. 2 p.m., el día 15 del presente mes, en el papel sellado correspondiente y con el timbre de ley.

La Paz, febrero 2 de 1910
10 v. 2812.

LAS SENORAS—Mma. Adelfina de Smalders—Profesora en Partos.—Ex interna del hospital San Roque de Buenos Aires, tiene el gusto de avisar a las señoras, que se ha establecido definitivamente en la calle Socabaya N° 93 (Gran Hotel Guibert).

Asiste los partos según la ciencia moderna, observando la más estricta asepsia y antiseptia, garantizando vida y salud a las damas que recurran a sus servicios profesionales.

Consultas de 1 a 4 p.m.
1 m. F. 5

CASA EN VENTA—En la Calle Colón N° 192, 4 dos cuartos y media de la plaza principal. Pormenores, en la misma casa.
1 m. E 16

OJO! Serpentina, Chisporrines, Cigaretas y todo lo necesario para Carnavales, acaba de recibir la Librería y Papelería de Isaac Palza Solís (antes Palza Hos.) Como siempre, los precios son los más baratos de plaza.

La Paz, enero 26 de 1910
10 v. 2806

PARA EL CARNAVAL

Vendo a precios ventajosos una partida de Pisco superior y otra de vino blanco moscatel.

Referencias: Ballivián 63.
4 v. 2812.

JUAN BERGELUND

Puerto de Guaquí. Casilla II. Bolivia

AGENTE AFIANZADO DE ADUANA Y COMERCIO

Barraca de Maderas

Tiene constantemente en venta en el puerto de Guaquí madera de Pino bruto de varias dimensiones, adecuadas para minas y construcciones a precios equitativos. Como también Pino blanco, colorado, Fresno, Roble, Nogal y Cedro para ebanistería. También calamina, Cemento de Portland, etc.

Además, Almacén de Abarrotes, Harina, Arroz, Azúcar, etc. Se atienden pedidos a cualquier estación, Yacha Challa-pampa, etc. Para pormenores dirigirse al señor—

Adrián Castillo a LA CAMPANA

3 m. F. 6

LA PAZ.

Banco Nacional de Bolivia

Creado por ley de 17 de Agosto y Decreto Supremo de 1º de Septiembre de 1871.

Oficina principal: Sucre.

Sucursales: La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Tupiza y Uyuni

Capital pagado..... Bs. 6.000.000.—

RESERVAS:

Fondo de Reserva..... Bs. 621,840.80—
" " Previsión..... 154,149.75—
" " para futuros dividendos..... 172,972.27 " 948,962.82

Bs. 6.948,962.82

Tasas de intereses y comisiones que se dan esta rigen en la oficina de La Paz, hasta nuevo aviso.

EL BANCO PAGA

Sobre depósitos a la vista y en cuenta corriente, 3 % anual;
A tres meses plazo..... 3 1/2 " "
A seis meses plazo..... 4 " "
A nueve meses plazo..... 5 " "
A doce meses plazo..... 6 " "

EL BANCO COBRA

INTERESES: sobre avances en Cuenta Corriente 10 % anual
Sobre Préstamos..... 11 " "
" " Descuentos de Documentos..... 10 " "
" " Contratos con Pacto de retroventa..... 10 " "

COMISIONES

Sobre cobro de documentos y remisión de fondos al Exterior..... 3/8 %
Sobre avances de créditos, en cuenta corriente 1/2 % semestral
Sobre depósitos en custodia; encargándose el Banco del cobro de cupones y dividendos y de la remisión de fondos a los interesados..... 1 por mil semestral

La Paz, marzo 1º de 1909.

EN VENTA—Un lote de terreno en el valle Sopocachi. Referencias: en la plaza Murillo, sustrería de Juan Herschel.
10 v. 2813

SEÑOR!! SEÑOR!!—Quiere usted pasar un buen Carnaval sin que le cueste mucha plata, la cosa es muy sencilla; vaya usted inmediatamente a la calle de Yanacocha y en la tienda N° 59 y 61 encontrará usted un variado surtido de disfraces que se venden, se alquilan y que no le costará nada; una buena cantidad de serpentinas uni-color y tri-color, muy baratas; chisporrines de «Roger & Gallet» y de otras marcas; a los precios más bajos de plaza; antifaces, caretas, confeti, pelucas, barbas, bigotes, narices, sopletes, abanicos, cortinas y multitud de otras maravillas que se regalarán. Con que así quien no visitará esta tienda?

3 v. 2813

FEDERICO ALARCON
ABOGADO
Bufete: Chirinos 147.
1 m. E. 21

OCUPACION—Un joven de buenos antecedentes, que tiene buena letra y escribe en máquina «Underwood» desea trabajar en escritorio.

La persona que necesitara tendrá la bondad de dejar su tarjeta en la redacción de esta imprenta.

UTOMOVIL—Por finísimo precio, se vende un automóvil nuevo, corriente y de superior calidad. Para tratar, calle Junín N° 19.
15 v. 2814

Claudio Q. Barrios
Bernardino Alvarez Daza
ABOGADO
Constituido en sociedad, han reabierto su bufete para la defensa de toda clase de cuestiones judiciales y administrativas, en la casa del primero, calle Chirinos N° 139. Horas de despacho: de 9 a. m. a 11 y de 12 m. a 5 p. m.
La Paz, febrero 2 de 1910.

BANCO AGRICOLA

Por acuerdo del Consejo General de Administración, desde 15 del mes en curso y hasta nuevo aviso, regirá en esta oficina y la sucursal de Oruro, la siguiente tarifa de intereses:

EL BANCO COBRA

Sobre préstamos..... 11% anual
" " Descuentos de documentos..... 10 " "
" " Contratos de Retroventa..... 10 " "
" " Avances en cuenta corriente..... 10 " "
Con más la comisión del..... 1 1/2 % " semestra

EL BANCO PAGA

Sobre depósitos a la vista y en cuenta corriente 3 % anual
" " a tres meses plazo..... 4 " "
" " a seis meses plazo..... 5 " "
" " a doce meses plazo..... 6 " "

La Paz, julio 18 de 1909

JORGE SAENZ,
Director-Gerente.

BANCO DE CHILE

Y ALEMANIA

Oficina principal; Hamburgo

Sucursales

Valparaíso-Santiago-Concepción-Temuco
Antofagasta, Valdivia y Victoria

Banco de Chile y Alemania-Sección Boliviana
A Par-Aycoche, Nos. 36, 38, 40 y 42, almacenes que ocupaba antes el Sr. Carlos R. Flores

Oruro-Calle La Plata, esquina Junín.

Efectúa todas las operaciones bancarias, tales como préstamos, depósitos de jiro de letras de cambio sobre las plazas principales de ambos países, descuentos, comisiones, etc., etc.

Cotizaciones y tipo de intereses, conforme con las tablas que se dan diariamente en la oficina.

Además en la sección

CAJA DE AHORROS

que está a disposición del público, se reciben depósitos desde la suma de Bs. 10 a Bs. 5,000 ganando el interés de cinco por ciento anual, siempre que estos depósitos permanezcan en el Banco por lo menos 6 meses.

Para anular sumas menores de Bs. 10 el Banco facilita a sus clientes, alcañanes de ahorros.

Las condiciones están contenidas en las respectivas libretas.

GRAN

Lavandería a vapor

"EL MODELO"

Calle Ingavi N° 103

CASILLA CORREO

N° 150—

A los industriales y fabricantes recién llegados se ofrece en venta—

Motores á kerosenne

de 1 1/2, 2, 3, 4, 6 y 8 caballos, habiendo en camino para recibir de 4, 6 y 8 caballos. Para verlos funcionar y tratar en la mencionada lavandería.

Nota—En la misma lavandería darán razón para la compra de un terreno de 30x30 metros cuadrados, los que lo tengan para vender pueden dirigirse a la misma.
D. 28

MANULL SCHWAB & ENRIQUE LEVY

Calle Mercado N°s. 121, 123, 125, 127, 129 y 131 La Paz.

Fronte a la Iglesia de San Agustín

Pianos Bechstein Weber & Apolo

Han llegado estas famosas marcas a precios sin competencia

También hemos recibido un surtido lindo de Trips Bruselas legítimos y muebles de Viena.

Recibimos constantemente: Cueros Boxcall, Charoles, Berrocos ingleses, Chagris marca Chivo, etc., etc., Tijeras marca Cañón, Ferreteria, Mercadería, Papelería, Sombreros de fieltro y lana para hombres y mujeres, Casimires, Cristalería, Porcelana y loza, Armas y municiones y todas clases de mercaderías en general.
1 m. F. 4.

AVISOS de J. D. Riedel A. G. BERLIN

GONOSAN: Balsámico extraordinario de la Terapéutica Gonorréica. Contiene los componentes eficaces del Kawa Kawa unidos a la mejor esencia del Sándalo de las Indias Orientales.

MERGAL: Gran antisifítico; suave, energético, inofensivo, para uso interno. Se absorbe y elimina con rapidez sin producir efectos secundarios. "La curación con Mergal es la más sencilla de todas que se aplican a la sífilis, en todas sus formas."

BORNYFAL: (Borneol-Isovalerianato) Es un sedativo y analéptico en las enfermedades nerviosas, neurósicos de los sistemas vasculares y digestivos y en los padecimientos de la mujer. Gran específico para la neurastenia o histerismo, debilidad, vértigos, inquietud, asfixia, Decaimiento, melancolía, pesadés de cabeza, dispepsia nerviosa, opresión nerviosa del estómago. "Padecimientos nerviosos del corazón en todas sus manifestaciones, tales como palpitaciones, falta de respiración, etc. Dilatación aguda del corazón causada por las alturas." Desarréglo del corazón en los padecimientos orgánicos cardíacos.

De venta en todas las boticas.

REPRESENTANTE

Fed. G. Eulert

LA PAZ.

O. 22

CARNAVAL

Con un paréntesis a la vida normal, a la sucesión ordinaria del tiempo, comienza hoy el reinado del Dios de la Alegría, tan esperado por los jóvenes de uno y otro sexo, que se abandonan en cuerpo y alma en brazos de ese polichino, la tentador y bullicioso que llamamos Momo.

Y el ruido de los cascabeles, la variedad de atavíos para transformar la humanidad en figuras cursis y características, es precursor de esa fiesta enloquecedora en que los corazones laten violentamente detrás de los disfraces, en que las voces chillonas y finjadas dejan escapar picarescas bromas.

Oh! el carnaval, el carnaval. Los alegres disfrazados que danzan en torbellino mareador, armados de panderos bulliciosos, no cesan de lanzar esta pregunta: ¿Me conocen?

—Sí, mascarita, responde una argentina; voz: eres fulano.

Y las puras, de los ojos, que brillan detrás del antifaz, parecen confirmar el descubrimiento.

Entre tanto, la música alegre y ligera, que entusiasma todos los corazones, confunde a las parejas con sus notas armoniosas, en un torbellino apinado y mareador.

Oh! el carnaval, el carnaval. Esperado siempre y cortejado de sorpresas agradables, tiene el carnaval de todos los países, un sabor especial, distintivo.

Alguna vez hemos pasado esos días de jolgorio, en las cumbres heladas de un asiento minero, dando tregua a las duras fajas de pelear con la naturaleza hostil, avará siempre en ofrecer sus frutos a aquellos que hacen una profesión de tan penosos trabajos.

Confundidos en un solo sentimiento, sin distinción de clases, edades ni sexo, hemos dado rienda suelta al buen humor, bailando al son de música crio la hasta caer rendidos de cansancio y con el alma abrumada por el arremetimiento.

Oh! el carnaval, el carnaval. También hemos rendido vasallaje al Dios de la Alegría, en otros centros y en otro ambiente. Allí donde la refinada cultura impone ciertos formalismos y cierta etiqueta convencional.

Ocultos detrás de una caperuza de colores chillones y fatigados por la presión de la careta, hemos reído con la carcajada sonora y franca de quien sabe que no lo conocen. Y hemos reído y hemos bullado, hasta el cansancio, hasta el hastío.

Oh! el carnaval, el carnaval. La bondad de un grupo de amigos entusiastas nos encomendó en años atrás la presidencia de una comparsa, cuya divisa era la alegría más pronunciada. Y en ese conjunto de jóvenes bulliciosos y bailarines, menores de 20 años, y en cuyos pechos el corazón goza fuerte, hemos pasado los mejores días de bohemia.

Todavía un recuerdo semi-confuso acude a la imaginación, con el ruido de los cascabeles y el armonioso eco de una música inolvidable. Las cariñosas atenciones de las reinas, de esos pimpollos de Primavera que hoy crecen lozanas y encantadoras en el hermoso vergel pacífico, no se apartan de nuestra mente.

Oh! el carnaval, el carnaval. J. C. R.

Día Social

Almuerzo de despedida

Como lo anunciamos anteriormente hoy tendrá lugar el almuerzo en honor del señor Francisco Lopez Chavez, que próximamente se ausentará a Lima.

El señor Heriberto Gutiérrez es el encargado de ofrecer la manifestación.

Publicamos a continuación la lista de los distinguidos caballeros que tomarán parte en este almuerzo.

Heriberto Gutiérrez, Ismael Montes, Manuel J. Vega, Solon Polo, General Pando, Jorge Saenz, Alfredo Arana, Dario Gutiérrez, Nestor Cueto, Abigail Sanjines, Benigno Guzmán, Abel Reyes Ortiz, J. H. Hope, E. Nolte, Alejandro Soruco, Mr. Stutesman, Mr. Benson, German Zagarra, F. Cusi-canqui, Jorge Prieto Echaurren, Luis Zalles C., Atanasio de Urioste, Juan M. Sainz, Jorge Harrison, Gustavo Ferriere, M. V. Ballivian, Emilio Zalles, Samuel Pizarroso, Arturo Vaccaro, German Zaballos, R. E. Lembecke, O. Barrenechea, Rodolfo Soria Galvarro, Juan Muñoz Reyes, F. Eulert, M. Elguera, Carlos Jordan y Rosas, Jorge Machicado, José M. Reinos, H. Gutiérrez L., Horacio Ferreccio, José Carrasco, Jorge Zalles B., Hoskins, A. Thompson, Gustavo Callenius, Hugo Heitmann, H. von Klasse, A. Diez de Medina, A. G. Laurie, Hugo Zalles, A. Guibert.

Huesped Ilustre

Hoy a horas 2 y 1/2 p. m., llegará a esta ciudad el notable estadista norteamericano y ex-candidato a la Presidencia de aquella República, Mr. Bryan.

Acompañando a Mr. William Jennings Bryan vienen su distinguida esposa la señora Mary de Bryan y su señorita hija Grace Dexter Bryan.

El Supremo Gobierno ha puesto a disposición de tan ilustre personaje un tren expreso que lo transportará del puerto de Guayaquil a esta ciudad, conjuntamente con su comitiva.

Miembros distinguidos de nuestra sociedad y de la colonia yankee se han dirigido a Guayaquil con objeto de darle la bienvenida. S. E. el Presidente de la República ha enviado a uno de sus edecanes en su representación.

Nuestros lectores ya conocen las esclarecidas dotes de político, estadista y hombre de letras que distinguen a este popular personaje de los E. E. U. U. de Norte América, y ya saben que visita nuestro país, atraído por los últimos acontecimientos diplomáticos y siguiendo la gira que viene efectuando por todas las Repúblicas Sudamericanas.

En todos los puntos que ha visitado Mr. Bryan, ha sido recibido con júbilo y marcadas muestras de simpatía.

Mr. Bryan, permanecerá algunos días entre nosotros y dará algunas conferencias sobre Derecho Internacional y sobre varios temas sociológicos de actualidad. Como se ve, la visita de Mr. Bryan, contribuirá poderosamente a estrechar los lazos de confraternidad que nos unen con la Gran República del Norte.

Que la permanencia de tan ilustres personajes en el seno de nuestra sociedad, les sea grata.

Matinée de carnaval

El señor Felipe Segundo Guzmán, que ha sido nombrado padrino de la comparsa "Borrascosos", dará a sus ahijados una matinee el martes de carnaval en su casa N.º 68, calle Ayacucho.

Defunción

Después de larga y penosa enfermedad ha dejado de existir el día de ayer el joven Victor 2º Pérez. Sus restos serán trasladados hoy a horas 9 y 1/2 a. m. al Cementerio General.

Bailes

Se nota mucha animación en todas nuestras clases sociales para concurrir a los bailes de máscaras que tendrán lugar en varios de nuestros centros sociales.

Los salones del Club Social y Nuevo Club, prometen estar muy concurridos, habiendo resuelto asistir a ellos con sus verdaderos trajes, distinguidas señoras y señoritas de nuestra sociedad.

¡Vamos al baile...

La noche tranquila nos brinda su halago: es noche de fiesta, convida a gozar..... De plácidas ondas la dicha es un lago: ¡debemos, mi amada, por él navegar!.....

Tu cuerpo, dechado de formas gentiles, abriga el arrullo de un amplio disfraz de telas de seda, crujientes, sutiles, y cubra tu rostro discreto antifaz

¡Que brille en tus ojos amor y ternura; en tu alma que invada la dicha triunfal! ¡Lievemos, mi amada, radiante locura al baile de trajes que da el Carnaval.

Allá se destaca la sala inundada de luz y colores de vario matiz, y la onda bohemia se ve congregada un himno a la vida cantando feliz.....

Alf confundidos los dos, delirantes, borrachos de gozes, sedientos de amor, felices veremos pasar los instantes de vida gigante que arrulle el dolor.....

El boston de moda modula la orquesta y la onda bohemia comienza a danzar: ¡entremos, mi amada,—la noche de fiesta nos brinda su halago, convida a gozar!

¡Que el mundo me envíe mil Colombine, mirando a tu lado feliz un Pierrot, que bebe en tus labios la dicha divina, entramos libando risueño Chicout!

La Paz, Febrero 6 de 1910.

ALFREDO INFANTE A.

Viajeros

Se ausentó a Sorata el señor Desiderio Molina.

—A Oruro se dirigieron los HH. Manuel Elias y Modesto Herrera.

—De Guayaquil ha venido el señor Julio Carvajal acompañado de su esposa.

—Procedente del mismo puerto, están entre nosotros los señores Moisés Ergueta y J. Enrique Carrega.

—Por el tren de ayer ha partido con rumbo a Arequipa el señor Aníbal Capriles, Director General de Obras Públicas.

—Por el mismo tren se han dirigido con dirección a Cochabamba los HH. Representantes, señores Belisario Velasco, Andrés Rossetti, Ricardo Ayala, Rodolfo Montenegro y, Nemesio A. Mariscal.

—A Potosí partió hoy el H. señor Delfino Campos.

—El señor Miguel Velasco en unión de su distinguida esposa han regresado a Cochabamba.

—Se ha ausentado al campo el señor Manuel Villegas.

Retretas

La banda del Batallón Independencia 2º. de línea, ejecutará la tarde del día de hoy, en el Parque Murillo, las piezas siguientes:

1º.—Bajo el Pabellón Estrellado. Marcha.

2º.—Rejuvenecer, vals por E. Waldtenfel.

3º.—Gran Fantasia, Robin des Bois. Opera de Weber.

4º.—Tortajada, vals Español por Camillo Moscovamora.

5º.—Dobrado Temporada. Marcha final.

La banda del Batallón "Independencia" 2º. de línea, ejecutará esta noche en el Parque Murillo, las piezas siguientes:

1º.—Viva el Carnaval. Marcha.

2º.—Un Beso al Universo, vals por Johan Strauss.

3º.—Caretas del Carnaval, vals por C. M. Zieher.

5º.—Gitana, Masurka brillan te por Carl Heins.

LA PAZ
ALMANAQUE
FEBRERO

Domingo 6.—QUING. (Carnaval), sta. Dorotea s. Teófilo.

BOTICA DE TURNO

Para la primera quincena la Botica Boliviana calle Ayacucho.

Los diez manda-

mientos de la esposa

1º.—No originarás la primera disputa, pero si es inevitable, lucha con valor. Salir victoriosa de la riña, doméstica puede equivaler a elevarse en la opinión de tu marido, en lo futuro.

2º.—No olvidarás que te has casado con un hombre y no con un Dios. Por lo tanto no te sorprendas sus fragilidades.

3º.—No hables siempre de di-

nero a tu marido. Procura mas bien arreglarte con lo que él te da.

4º.—Si crees que tu marido carece de corazón recuerda que tiene un estómago. Apelando persistentemente a su estómago con manjares bien condimentados, te será más fácil tocarle el corazón.

5º.—Una vez de cuando en cuando, pero no muy a menudo, le dejarás la última palabra. Esto le lisonjeará y no te hará ningún daño.

6º.—Los periódicos los leerás por entero, sin limitarte, a las historias de sociedad y de escándalos. Tu marido se sorprenderá agradadamente, al ver que puede hablar contigo de asuntos generales y hasta de política.

7º.—No serás descortés, aun que regañes con tu esposo. No olvides que en algunas ocasiones le creiste poco menos que un semidiós.

8º.—De vez en cuando permitirás que tu marido vea que sabe algo más que tu, reconociendo que no eres completamente infalible.

9º.—Si tu esposo es inteligente serás su amiga, si no lo es, serás a un tiempo amiga y consejera.

10º.—Estimarás a los parientes de tu marido, y especialmente a su madre. Ten presente que ella le amaba mucho tiempo antes que tú.

Los domingos del amor

De todos los países europeos es quizá Holanda el que más cuidadosamente conserva sus tradiciones y el que guarda con mayores respetos sus costumbres. Entre las antiguas de mayor veneración, figura la de cuatro domingos de hacer el amor.

Son estos domingos los de noviembre, y reciben los simbólicos nombres de revista, de decisión, de adquisición y de posesión.

El domingo de revista, al salir de la iglesia, acuden al paseo todas las muchachas casadas que no tienen novio y todos los jóvenes que desean casarse. La costumbre no permite que se hablen; se miran, se sonríen... y nada más. Los hombres eligen la muchacha que más les agrada, suponiendo que alguna satisfaga por completo sus aspiraciones en materia de belleza femenina, y durante la semana deben recoger antecedentes de la elegida, de sus condiciones, su familia, posición, etc.

Al siguiente domingo, ó sea el "domingo de decisión", cada uno de los jóvenes del sexo feo y fuerte, al entrar en posesión la damisela que ocupó sus pensamientos los siete días anteriores se acerca a ella saludando cortesmente y hace su declaración. En esta delicada materia de las declaraciones la costumbre no impone la improvisación, puede llevarse embotellada..... En cambio la víctima no tiene derecho a pedir un plazo para contestar, ni es permitido que consulte con su mamá; ha de responder en seguida, y

en caso favorable empieza el noviazgo.

Si durante la semana que sigue los novios se encuentran igualmente satisfechos, al llegar al otro domingo, «domingo de adquisición», solicitan el consentimiento de los padres, y si lo obtienen, al cuarto domingo, «domingo de posesión», aparecen por todas partes como prometidos autorizados todos los requisitos y formalidades.

La boda no se hace esperar, antes de terminar el año los novios son esposos.

Como dijo, no recordamos quien el amor es una alegría triste que ensancha el corazón, eleva el alma, hace mejores a los buenos, grandes a los pequeños y dioses a los hombres.

Las obras de

nuestros talleres

Se han entregado ya a la circulación las tres obras que han sido ejecutadas en nuestros talleres tipográficos: el Redactor del H. Senado Nacional, compuesto de dos tomos; el primero de 448 páginas y el segundo de 364.

Otro de los libros es el que contiene los proyectos e informes de la misma Cámara, ó sea un volumen de 485 páginas.

Es la primera vez que tan interesantes documentos son entregados a la circulación con una oportunidad que demuestra la rapidez y la potencia de nuestros talleres tipográficos, pues, la conclusión de los libros a que hacemos referencia, ha coincidido con la clausura del Congreso. En cuanto a la corrección del trabajo, nos es grato manifestar que los HH. Senadores, le han prestado franca aprobación.

Comisión Legislativa.

Ambas Cámaras han designado en cumplimiento de la ley, sus comisiones legislativas en la siguiente forma:

Senado Nacional: Presidente, doctor José David Berrios. Cámara de Diputados: HH. señores Julio Gutiérrez y José A. Morales.

Estas comisiones tienen por objeto vigilar la facción de los presupuestos y ordenar el trabajo de secretaría.

Boletín Municipal

La junta de almonedas designada por el H. Ayuntamiento, ha aceptado la propuesta formulada por nuestra administración, para editar el Boletín Municipal.

Figuraban entre los propietarios los administradores de varias empresas editoras.

La aceptación de nuestra propuesta, hace ver que los trabajos tipográficos realizados en los talleres de "El Comercio de Bolivia," son correctos y tienen por base tarifas muy equitativas.

De Cochabamba.

Hemos recibido la cuadrágésima memoria semestral presentada por el consejo de administración del Banco Hipotecario Nacional de Cochabamba, a los accionistas de dicha institución.

Comercialib

Hemos recibido la siguiente esquel:

Potosí, Enero de 1910. Señor Director de El Comercio de BOLIVIA.

La Paz.

Muy señor nuestro: Tenemos el agrado de participar a Ud. que según escritura pública celebrada en Oruro hemos hecho cargo del activo y pasivo de la casa

JULIO MARTENS, Potosí la que seguiremos bajo la nueva razón social de

JOERGES Y Cº.

Suplicamos a Ud. dispensar a la nueva sociedad la misma confianza, con que Ud. ha honrado a su antecesora y tomar nota de las firmas entapadas al pie.

Somos de Ud. muy aitos.

S. S.

Joerges y Cia.

Visita al cuartel de gen-

darmes

Como lo anunciamos en nuestro número anterior, ayer se llevó a efecto la visita de S. E. el señor Presidente de la República al cuartel de gendarmes establecido en la zona de Caja del agua.

Magnífica fué la impresión que recibió S. E. y demás acompañantes al ver el local, que reúne inmejorables condiciones para el objeto a que se le destina. Las cuartas y los otros compartimientos se hallan muy bien instalados, pri-

El cuerpo de gendarmes estrenó un lujoso uniforme.

El señor Presidente felicitó al Intendente doctor Castillo y al jefe de los gendarmes Barón von Plotho por su laboriosidad manifiesta y sus iniciativas en pro de la institución policíaca.

Acompañaron a S. E. el Primer Vice Presidente de la República Dr. Macario Pinilla, General Pando el Sr. Prefecto del Departamento doctor Zalles Calderón, el Inspector General del Ejército, General Prudencio y muchas otras personas, retirándose todos ellos complacidos de los adelantos alcanzados.

Anónimos

Hemos sido informados que se dirigen a la Policía de Seguridad varios anónimos por personas que sin duda se hallan complicadas en el asalto que sufrió la oficina de correos, (tratando por este medio de despistar a los agentes de pesquisas, que continúan trabajando hasta descubrir a los autores de este hecho criminal).

El señor Intendente, como no puede ser de otro modo, hace caso omiso de estos anónimos, pero si castigará severamente a los autores una vez descubiertos.

Por la higiene

Hemos llamado la atención repetidas veces a la Municipalidad el horrible espectáculo que ofrece a los pasajeros que llegan a esta ciudad y a los que transitan por la Avenida Montes, el cauce del río Chochayapu, que en ese lugar, se halla repleto de mil y mil inmundicias que se amontonan cotidianamente.

No ya por la estética, sino por la higiene y el aseo indispensable en una ciudad culta, preocupé el H. Municipio de ordenar se practique una limpieza en el cauce del río, evitando así un foco de infección que puede ocasionar terribles consecuencias.

Inspector fiscal de ferrocarriles

El Supremo Gobierno ha aceptado la renuncia formulada por el señor Víctor E. Sanjines del cargo de Inspector Fiscal de los ferrocarriles de "The Bolivia Railway Company", dejándose constancia de la competencia y honorabilidad con que ha desempeñado este importante cargo.

Renuncias

Han sido aceptadas las siguientes renuncias: César Velarde, del cargo de Administrador de Correos de Patacmayo.

Víctor Estrada, Oficial cartero de la Administración de Correos de Sucre.

Concejo Municipal

La sesión del día 4, ha sido reservada.

Seguramente se tratarán asuntos de suma urgencia, cuyo conocimiento aun no se tiene.

Nombres

Ventura Baldivieso, Oficial auxiliar de la Prefectura de Tarija.

Luis A. Teran, id Manuel Z. Ayalos, Archivero de la Prefectura de Tarija, Rosa Calancha, Cartero de Correos, en Sucre.

Manuel Daza, Telegrafista de 4ª. clase, en Tarija.

A nuestros lectores

Anunciamos a nuestros abonados que se suspenderá la salida de "El Comercio de Bolivia," hasta el día viernes 11.

Desearo buen humor y días felices a nuestros lectores, nos despedimos hasta la fecha indicada.

Notas de policía

En la Comisaría Central se encuentran detenidos, por ebrios, los siguientes:

José Arias y Juan Molina.

En alquiler

Necesito casa íntegra, pago buen precio. Preferible calle Mercado, Recreo ó Chirinos.

Para tratar calle Mercado N.º 79. 3 v. 2813

LA PUREZA

del cutis se conserva eternamente con el uso de la

CREMA DEL HAREM

especialmente en combinación con

Los Polvos del Harem

FABRICA de Aguas Gaseosas

Lévy y Massé

A la entrada del Malecón de Challapampa

OFRECEMOS NUESTROS SIGUIENTES PRODUCTOS

Frescos y Jarabes

DE

Limón, Frambuesa, Grosella, Naranja, Granadina.

Siendo nuestros productos garantizados, suplicamos

a los consumidores exigir siempre nuestra marca

LEVY Y MASSE

Fábrica de Aguas Gaseosas

Atendemos todos los pedidos para las provincias

Ha llegado la nueva partida

de Máquinas

de escribir

"CONTINENTAL"

con escritura

visible



Continental

Esta máquina es la mejor

que se conoce hoy.

Fabricada en el mejor material y con los últimos adelantos.

Tiene entre muchas ventajas sobre todos los sistemas, las siguientes:

GOLPE.—Por la poca profundidad del teclado y la sencillez del mecanismo, el toque es muy suave y no produce el fuerte ruido que en las de otros sistemas.

Tecla de retroceso.—Para efectuar alguna corrección, se hace retroceder el carro por medio de una tecla.

Secreto.—Esta provista de un secreto que evita que otra persona pueda escribir en la máquina.

Tiene 6 signos más que la mayor parte de las máquinas de escribir de otros sistemas.

Los que deseen comprar máquinas de escribir por su propio interés deben conocer previamente la "Continental".

Unicos importadores para Bolivia

Sittner & Cia. La Paz.

Calle Merced Nros. 56 y 58. Entre Merced y Yanacocha

15 v. 2804.

JULIO J. EYZAGUIRRE

ABOGADO

Atiende a asuntos civiles, administrativos y mercantiles.

Casa N° 55 calle Chirinos—Teléfono 30—Casilla correo 17.

1 m. F. 13

THE BOLIVIAN RUBBER & GENERAL ENTERPRISE LTD.

Industriales—Comisionistas

Londres, La Paz, París

DIRECCION TELEGRAFICA "BOLIVISED"

Claves: A. B. C. 4th. Edition—Lieber's Code—A. Z. Français

Empresa de Luz y Fuerza—Empresa de Teléfonos

Empresa de tranvías

Representantes de las casas:

Schneider y Compañía del Creusot

Armería, munición de guerra, locomotoras, vapores pequeños para la navegación fluvial y marítima.

Material para instalaciones eléctricas,

y de la casa Guillet & Fils de Auxerre

Máquinas para trabajar la madera

La Paz, calle Sucre N.° 52 a. 26

Banco Alemán Transatlántico

Deutsche Ueberseeische Bank.

CAPITAL MARCOS 30.000.000

RESERVAS « 4.170.000

CASA CENTRAL:

Deutsche Ueberseeische Bank, Berlin. Oficina central de las sucursales chilenas y bolivianas: Valparaíso, calle Prat 120, 126

Oficina en La Paz, calle Chirinos No. 84

SUCURSALES

Bolivia, La Paz, Oruro. Argentina: Bahía Blanca, Belville, Buenos Aires, Córdoba y Tucumán,

Chile: Antofagasta, Concepción, Iquique Osorno,

Santiago, Temuco, Valdivia, y Valparaíso.

PERU: Arequipa, Callao, Lima, Trujillo.

URUGUAY: Montevideo

ESPAÑA: Barcelona y Madrid

Este Banco abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, da cartas de crédito y transmite otros telegráficos, extiende letras a la vista y a plazo sobre las principales ciudades del mundo, compra y vende letras, moneda extranjera, etc., y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Tarifa de intereses que regirá hasta nuevo aviso:

EL BANCO ABONA:	
Sobre Depósitos en Cuenta Corriente.....	3 %
« « « « 3 meses.....	4 «
« « « « 6 «.....	5 «
« « « « 12 «.....	6 «
« « « « A plazo indefinido, pudiendo retirarse con 30 días de aviso después de 6 meses.....	6 «

me al reglamento respectivo, que está a disposición del público en las oficinas del Banco.....

COMPANIA DE SEGUROS

CONTRA INCENDIOS

Compañía Internacional de Seguros del Perú.—Capital suscrito Ep. 200.000.

Compañía de Seguros Rimac Capital suscrito Ep. 250.000.

Reconocidas en Bolivia por autos supremos de 13 y 27 de septiembre de 1909.

Banquero en Bolivia

Banco de Bolivia y Londres.

Consultores:

Señores: Heriberto Gutiérrez

Francisco López Chavez, y

Jorge Saenz.

Aseguradora:

Edificios

Muebles

Mercaderías

Agente en La Paz:

Arturo Gutiérrez L.

Calle Socabaya N° 64.

P. 15 E.

Aviso

En la casa de la señora Beth-

sabe de Montes, calle Bolívar

N° 28, se ofrece a venta: mue-

bles de salón, 1 s. góir, com-

edor, escritorio, dormitorio,

etc. Ropero, baño y sus ac-

cesorios; un coche nuevo con

llantas de goma, arneses finos

para uso corriente y también

para tandem; otro coche, con

llantas de acero y arneses co-

rrientes. Un par caballos y

otro yegua.

También se alquila dicha

casa con o sin muebles.

Las personas que deseen ob-

tener mayores referencias pue-

den verse en la misma casa,

todos los días de 3 a 5 p. m.

con el suscrito José Arroyo,

administrador de los intereses

del señor Ismael Montes ó con

Juan Silvestri mayordomo del

mismo señor.

30 v. 2787.

MARIA R. de LIEGHERS,

Normalista titulada en la

Normal N° 1 de Santiago, ofre-

ce clases particulares en todos

los ramos de la enseñanza,

principalmente Aritmética y

Castellano, á señoras que al-

quier edd.

Rafael Lieghers, profesor

contratado por el Gobierno,

ofrece una enseñanza suple-

mentaria de Frances y Bellas

Artes, á los que la desearan á

domicilio ó en su casa calle

Figueras N° 68. Precios mód-

icos.

Casilla 30.

5 v. 2810.

Importante aviso

La vía más rápida á todas par-

tes del mundo. Se ha estable-

cido comunicación telegráfica

directa entre La Paz y Mollen-

do en conexión con el Cable

West Costa.

Oficina: calle Comercio 53.

1 m. E. 22.

TÓNICO-APERTIVO-RECONSTITUYENTE
FEBRIFUGO
EL VINO RABOT
al Quina-QUINA y Corteza de Naranjas amargas.
4 MEDALLAS de ORO
RECONFERENCIA
Exposición de 1904 de 1900
L. RABOT, D. C. DAVID
FARMACIA de 1ª clase
en COMPIÈGNE
FRANCIA

OVO
LECITHINE
BILLON
Este medicamento es el más nutritivo
RECONSTITUYENTE
después de la leche, y es el
que está indicado más particularmente
en las enfermedades siguientes:
NEURASTENIA-EXCESO DE TRABAJO
CONVALESCENCIA
RAQUITISMO-ESCRÓFULAS
DETENCIÓN DE CRECIMIENTO
CLOROSIS
etc.

OVO
LECITHINE
BILLON
Medicamento que da los
mejores resultados en todas las
enfermedades y causan una
curación rápida tales como:
FOSFATURIA-DIABETES
ENFERMEDADES DEL PECHO, etc.
Experimentado en los hospitales
de París y por las notabilidades
médicas francesas este me-
dicamento siempre ha
dado los mejores
resultados.

En 1904 LAURENCE BILLON se emplea bajo firma de Gervais, de Grange y en inyecciones hipodérmicas.

F. BILLON Farmacéutico, 44, rue Pierre-Charbon, PARIS.

Vendidos en La Paz: SACABANA y en las principales Farmacias.

VERDADERA
AGUA MINERAL
NATURAL DE
VICHY
BIEN ESPECIFICAR EL NOMBRE
VICHY CÉLESTINS
VICHY GRANDE-GRILLE
VICHY HOPITAL
Pastilles VICHY-ÉTAT

Exposición París 1905 - 2 Grandes Premios.
CASA ÉGROT
NUEVOS APARATOS de DESTILACION
Sistema privilegiado
E. GUILLAUME
Alcohol rectificado a 96 - 97° al primer hervor.
Instalación completa de DESTILATORIOS
Fábricas de RON, LICORES y CONSERVAS.
Envío GRATUITO DE LOS CATALOGOS.

EN VIAJE • EN EL CAMPO • EN EXCURSIÓN
Prepararse uno mismo, instantáneamente, una excelente Agua mineral alcalina, gaseosa, muy económica con los
COMPRIMIDOS VICHY-ÉTAT (ESTADO)
con la marca VICHY-ÉTAT - JOSIS: 3 a 5 para un vaso de agua
más que en frascos
Llevar la marca VICHY-ÉTAT.

LAROYENNE
FARMACIA DOREL
7, Boulevard Denfert, PARIS
ANTI-NEURISIA
SOLUCIÓN
aliviada inmediatamente
y curada por la
CONVULSIONES
EPILEPSIA
HISTÉRICO
NEURITIS

UNA BUENA DIGESTION
poniendo el organismo en con-
dición de resistencia para evitar y
curar las enfermedades crónicas.
La integridad
ESTOMACAL
se consigue tomando el ELIXIR
SAIZ DE CARLOS (Stomaxir), medi-
camento conocido y reconocido hoy
por los médicos más notables de
los cinco partes del mundo,
porque con su uso desaparecen la
dispepsia, la inapetencia, el
dolor, la acidez, los vómitos y el
enfamecimiento producido en la
mayoría de los casos por las
malas digestiones que dificultan
la asimilación y nutrición, sien-
do útilísimo para curar las
DIARREAS
agudas y crónicas, lo mismo del
niño, desde su más tierna edad
y en la época del destete, que del
adulto, pues es siempre inofen-
sivo.
Se vende en las principales farmacias
del mundo y Serrano 30, MADRID
Se remite por correo certificado a quien lo pide.